

Antrag auf Wohngeld – Mietzuschuss

 - Immer wenn Sie dieses Zeichen sehen, benötigen wir einen Nachweis zu Ihren Angaben

طلب الحصول على إعانة السكن

Zutreffendes bitte ankreuzen bzw. ausfüllen

- ☐ **Erstantrag** **طلب لأول مرة**
- ☐ **Weiterleistungsantrag wegen Ablauf des Bewilligungszeitraumes (BWZR)** (frühestens zwei Monate vor Ablauf des BWZR) **طلب تجديد**
(Läufzeit der Bewilligung) (ليس قبل شهرين من انتهاء فترة منح الإعانة)

- ☐ **Erhöhungsantrag (bei Änderungen im laufenden BWZR)** **طلب**
(Zunahme) (عند تغييرات أثناء فترة منح الإعانة الحالية)

Falls bekannt, tragen Sie bitte hier Ihre Wohngeldnummer ein:

يرجى إدخال رقم طلب الإعانة السكن إذا كان معروفاً

Eingangsstempel der Wohngeldbehörde

- 1 Antragstellende Person** **مقدم الطلب**
(Familienname, ggf. Geburtsname) (اسم العائلة، الاسم عند الولادة)
(Vorname) (الاسم الأول)
(Geburtsdatum) (تاريخ الميلاد) (Telefonnummer/E-Mail-Adresse) (رقم الهاتف/ البريد الإلكتروني)

Stellung im Beruf: Selbständige(r) **عامل مستقل** Beamter(in) **موظف حكومي** Angestellte(r) **موظف** Arbeiter(in) **عامل** Rentner(in) **متقاعد**
Pensionär(in) **على المعاش** Auszubildende(r) **شخص تحت التدريب** Student(in) **طالب** Arbeitslose(r) **عاطل** Nichterwerbstätige(r) **الأشخاص غير العاملين**

! Lesen Sie bitte im Merkblatt die Erläuterungen zur Antragberechtigung!

- 2 Anschrift der Wohnung, für die Wohngeld beantragt wird** **عنوان الشقة التي تتقدم للحصول عليها للحصول على إعانة السكن**
(Postleitzahl, Ort, Straße, Hausnummer, Etage, ggf. Wohnungsnummer)
(لرمز البريدي، المدينة، الشارع، رقم المنزل، الطابق، رقم الشقة إن وجد)

- 3 Geben Sie bitte die Bankverbindung an, auf welche das Wohngeld überwiesen werden soll:**

يرجى تقديم التفاصيل المصرفية التي سيتم تحويل إعانة السكن إليها

Name des Kreditinstituts **اسم المؤسسة المصرفية** BIC **الرمز التعريفي المصرفي**

IBAN **رقم الحساب البنكي المصرفي**

Kontoinhaber(in):

صاحب الحساب

- ☐ Antragstellende Person **مقدم الطلب**
☐ Ehepartner(in) oder ein anderes Haushaltsmitglied
☐ **زوج أو فرد آخر من أفراد الأسرة**
☐ Vermieter(in) **مؤجر (صاحب السكن)**

Bei Heimbewohnern: Sozialhilfeträger **للمقيمين: جهة مانحة للمساعدات الاجتماعية**

Name und Anschrift des(r) Zahlungsempfängers(in), sofern er/sie **nicht** die antragstellende Person ist.

اسم و عنوان المستفيد إذا لم يكن هو الشخص الذي يقر الطلب

- 4 Bildet der Wohnraum, für den Wohngeld beantragt wird, für alle Personen, die den Wohnraum bewohnen den Mittelpunkt der Lebensbeziehungen?** nein ja
هل تعتبر مساحة المعيشة المطلوب من أجلها إعانة السكن هي محل إقامة لجميع الأشخاص الذين يعيشون فيها؟

! Lesen Sie bitte im Merkblatt die Erläuterungen, wer als haushaltsangehörige Person anzusehen ist!

Wenn **nein**: Welche Person hat ihren Mittelpunkt der Lebensbeziehungen **nicht** im Haushalt?

إذا كانت الإجابة لا، فمن من الأفراد ليس ذلك محل إقامته في الأسرة؟

- 5 Ich bin**
Hauptmieter(in) **المستأجر الرئيسي** **Untermieter(in)** **مستأجر من الباطن** **Bewohner(in) einer Wohnung im eigenen Mehrfamilienhaus** **مقيم في شقة في مبنى سكني خاص**
Heimbewohner(in) **مقيم** **der Wohnung, für die Wohngeld beantragt wird.**

6	Wer hat Ihnen die Wohnung vermietet oder untervermietet? (bitte Anlage „Angaben des Vermieters zum Wohnraum oder ggf. Untervermietung“ bzw. entsprechende Nachweise über die Höhe der Miete beifügen) من قام بتأجير الشقة أو تأجيرها من الباطن لك؟ يرجى إرفاق المعلومات المقدمة من المالك عن مكان السكن أو التأجير من الباطن أو دليل بقيمة الإيجار			
Name, Vorname, Anschrift, ggf. Telefonnummer اللقب، الاسم الأول، العنوان، رقم الهاتف				
Wie hoch ist die monatliche Miete/das Nutzungsentgelt für Ihren Wohnraum einschließlich Betriebskosten (z.B. für Heizung, Wasser, Kanal, Müll) ما هي رسوم الإيجار / الاستخدام الشهري لمساحة معيشتك بما في ذلك تكاليف التشغيل (على سبيل المثال للتدفئة والمياه والصرف الصحي والنفايات)				€
7	Seit wann bewohnen Sie bzw. die zu Ihrem Haushalt rechnenden Personen die Wohnung, für die Sie Wohngeld beantragen? منذ متى تعيش أنت أو أفراد أسرته في الشقة التي تتقدم للحصول على إعانة السكن؟			
				Tag الأيام Monat الشهر Jahr السنة
Haben Sie einen Teil Ihrer Wohnung einer anderen Person untervermietet oder kostenlos überlassen oder benutzt eine nicht zum Haushalt rechnende Person die Wohnung mit? هل قمت بتأجير جزء من شقتك من الباطن لشخص آخر أو منحتة مجاناً، أم هل يتشارك الشقة شخص ليس جزءاً من الأسرة؟ Wenn ja, bitte fügen Sie die Anlage „Untervermietung“ bei. إذا كانت الإجابة نعم، يرجى إرفاق مرفق التأجير من الباطن لدى				
nein ja				
Wird ein Teil der Wohnung ausschließlich gewerblich oder beruflich genutzt? هل جزء من الشقة مستخدم حصرياً تجارياً أو مهنياً؟				nein ja Wenn ja, wie viel m²? إذا كانت الإجابة نعم فكم تبلغ تلك المساحة؟
				m²
8	Erhalten Sie oder eine zum Haushalt rechnende Person Wohngeld oder andere private oder öffentliche Zuschüsse zur Bezahlung der Miete (z.B. von Verwandten, vom Arbeitgeber) für diese oder eine andere Wohnung هل تحصل أنت أو أي شخص مهم في الأسرة على إعانة سكن أو إعانات أخرى خاصة أو عامة لدفع الإيجار (على سبيل المثال من الأقارب، من صاحب العمل) لهذه الشقة أو شقة أخرى oder wurde ein entsprechender Antrag gestellt? هل تم تقديم طلب مطابق؟			
nein ja				☐ ☐
Wenn ja, bitte entsprechende Nachweise beifügen. إذا كانت الإجابة نعم، يرجى تقديم الدليل				

Übersetzungsbüro . Online-Marketing . Foto-Studio



www.nun-kreativa.de

مكتب ترجمة معتمدة



9	In der nachfolgenden Tabelle sind von Ihnen in Spalte 2 alle in der Wohnung wohnende Personen (auch Kinder) aufzuführen, mit denen Sie gemeinsam wohnen. في الجدول التالي يرجى إدراج الأشخاص الذين يعيشون في الشقة (بما في ذلك الأطفال) Bitte beachten Sie, dass Sie die Möglichkeit haben, für haushaltsangehörige Kinder auch Bildungs- und Teilhabeleistungen zu beantragen. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter www.mkffi.nrw/das-bildungs-und-teilhabe-paket. Die Einkünfte/Einnahmen in Spalte 3 sind nur für die Personen anzugeben, die keine der im Hinweisblatt genannten Transferleistungen erhalten oder beantragt haben. Tragen Sie bitte alle Einkünfte (auch aus geringfügiger Beschäftigung) einzeln mit ihrem Bruttobetrag ein (entsprechende Nachweise sind beizufügen). Zu den Einkünften zählen z.B. Gehalt/Lohn - auch Abfindungen/Einmalzahlungen, Renten aller Art, Einkünfte aus selbstständiger Arbeit/Gewerbe, Arbeitslosengeld, Krankengeld, Mutterschaftsgeld, Kindergeld, Unterhalt, Zinsen aus Kapitalvermögen, Einnahmen aus Vermietung und Verpachtung, Ausbildungsvergütung/-beihilfe oder BAföG. Lesen Sie bitte im Merkblatt die Ausführungen zum wohngeldrechtlichen Einkommen!						
	(bitte in Buchstabennummerierung für jede Person eintragen) a) Familienname <u>und</u> Geburtsname b) Vorname <u>und</u> Geschlecht (m/w) c) Geburtsdatum d) Geburtsort e) Familienstand (ledig, verheiratet, geschieden, getrennt lebend, verwitwet) f) Verwandtschafts- bzw. Partnerschaftsverhältnis zur antragstellenden Person g) zur Zeit ausgeübte Tätigkeit h) Staatsangehörigkeit (يرجى إدراج ترقيم الحرف لكل شخص) (a) اللقب و الاسم عند الولادة (b) الاسم الأول و النوع (ذكر/ أنثى) (c) تاريخ الميلاد (d) محل الميلاد (e) الحالة الاجتماعية (أعزب، متزوج، مطلق، منفصل، أرمل) (f) صلة هذا الشخص بمقدم الطلب (g) نشاط العمل الحالي (h) الجنسية	Art der Einkünfte Bitte alle Einkünfte einzeln auflühren. نوع الدخل يرجى إدخال كل أنواع الدخل	Höhe der monatlichen Einkünfte (brutto) und jährlichen Einmalzahlungen (brutto) in € قيمة الدخل الشهري (الإجمالي) والمدفوعات السنوية غير المتكررة (الإجمالي)	Werbungskosten/ Kinderbetreuungskosten Wenn ja, bitte Art und Jahresbetrag in € eintragen. مصاريف العمل/ تكاليف رعاية الأطفال إذا كانت الإجابة نعم، يرجى إدخال النوع والمبلغ السنوي باليورو	Werden von den Einkünften Steuern gezahlt? هل يتم دفع ضرائب على الدخل؟	Werden Beiträge zur Kranken- und Pflegeversicherung gezahlt? هل يتم دفع اشتراكات للتأمين الصحي و الرعاية؟	Werden Beiträge zur Rentenversicherung/ Lebensversicherung entrichtet? هل يتم دفع اشتراكات لتأمين التقاعد/ تأمين على الحياة؟
1	2	3	4	5	6	7	8
Antragstellende Person مقدم الطلب	a)				ja nein	ja nein	ja nein
	b) m w				☐ ☐	☐ ☐	☐ ☐
	c)				☐ ☐	☐ ☐	☐ ☐
	d)				☐ ☐	☐ ☐	☐ ☐
	e)						
	g)						
	h)						
2. Person	a)				ja nein	ja nein	ja nein
	b) m w				☐ ☐	☐ ☐	☐ ☐
	c)				☐ ☐	☐ ☐	☐ ☐
	d)				☐ ☐	☐ ☐	☐ ☐
	e)						
	f)						
	g)						
	h)						
3. Person	a)				ja nein	ja nein	ja nein
	b) m w						

c)
d)
e)
f)
g)
h)

K R E A T I V A

Übersetzungsbüro . Online-Marketing . Foto-Studio

www.nun-kreativa.de

مكتب ترجمة معتمدة

10	Ist eine Person, die zu Ihrem Haushalt gehörte und <u>keine</u> Transferleistung erhalten hat, innerhalb der letzten 12 Monate verstorben? هل توفي أحد أفراد أسرته ولم يحصل على دفعة التحويل خلال 12 شهرًا الماضية؟ nein ja (Datum) (التاريخ) Name(n): الاسم _____ Haben Sie die Wohnung nach dem Tode der haushaltsangehörigen Person gewechselt? هل قمت بتغيير الشقة بعد وفاة أحد أفراد الأسرة؟ nein ja (Datum) (التاريخ) Haben Sie nach dem Tode der haushaltsangehörigen Person eine weitere Person in den Haushalt aufgenommen? هل ضفت شخصًا آخر إلى السكن بعد وفاة أحد أفراد الأسرة؟ nein ja (Datum) (التاريخ) Name(n): الاسم _____ ! Lesen Sie bitte im Merkblatt die Erläuterungen zu verstorbenen wohngeldberechtigten Haushaltsangehörigen!															
11	Werden sich die Einnahmen der zum Haushalt rechnenden Personen in den nächsten 12 Monaten verringern oder erhöhen? هل سينخفض دخل أحد أفراد الأسرة أو سيزيد خلال 12 شهرًا القادمة؟ nein ja <table border="1"> <tr> <td data-bbox="175 840 486 974"> Wenn ja, bei wem? إذا كانت الإجابة نعم، من؟ </td> <td data-bbox="486 840 1173 974"> Name, Vorname اللقب، الاسم الأول Name, Vorname </td> <td data-bbox="1173 840 1332 974"> Ab wann? ابتداءً من متى؟ </td> <td data-bbox="1332 840 1535 974"> Datum (التاريخ) Datum </td> </tr> </table> Grund der Verringerung / Erhöhung? سبب النقص / الزيادة؟	Wenn ja, bei wem? إذا كانت الإجابة نعم، من؟	Name, Vorname اللقب، الاسم الأول Name, Vorname	Ab wann? ابتداءً من متى؟	Datum (التاريخ) Datum											
Wenn ja, bei wem? إذا كانت الإجابة نعم، من؟	Name, Vorname اللقب، الاسم الأول Name, Vorname	Ab wann? ابتداءً من متى؟	Datum (التاريخ) Datum													
12	Rechnen zu Ihrem Haushalt Kinder, für die Kindergeld gewährt wird? هل لديك أطفال تحصل من أجلهم على إعانة للأطفال؟ nein ja Anzahl der Kinder: عدد الأطفال Wenn ja, إذا كانت الإجابة نعم، Wer ist die/der Kindergeldberechtigte? من هو المستفيد من إعانة الطفل؟															
13	Haben Sie oder eine zu Ihrem Haushalt rechnende Person eine der nachstehenden Leistungen beantragt oder wird eine dieser Leistungen bezogen oder wird noch über eine weitere Bewilligung oder Einstellung dieser Leistungen entschieden? هل تقدمت أنت أو أحد أفراد أسرته بطلب للحصول على إحدى الخدمات التالية أو أن إحدى هذه الخدمات يتم سحبها أو أن القرار يتم انتظار الموافقة عليه أو يتم البت في هذه الخدمات؟ nein ja Wenn ja, dann bitte ankreuzen يرجى وضع علامة عند الخدمات إذا كانت الإجابة نعم <table border="0"> <tr> <td>Arbeitslosengeld II (SGB II), إعانة البطالة من النوع الثاني</td> <td>Sozialgeld (SGB II), الإعانة الاجتماعية</td> <td>Grundsicherung (SGB XII), التأمين الأساسي للمعيشة</td> </tr> <tr> <td>Hilfe zum Lebensunterhalt (SGB XII), مساعدات في مصروفات المعيشة</td> <td>Ergänzende Hilfe zum Lebensunterhalt (BVG o.a.), مساعدات إضافية في مصروفات المعيشة</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Asylbewerberleistung, إعانة لطالب اللجوء</td> <td>Leistungen der Kinder- und Jugendhilfe (SGB VIII), خدمات رعاية الأطفال و الشباب</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Leistungen der Ausbildungsförderung (BAföG, Berufsausbildungsbeihilfe SGB III), خدمات منحة التدريب</td> <td>Kinderzuschlag, علاوة الأطفال</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Rente, معاش التقاعد</td> <td>Unterhaltsvorschuss, مدفوعات نفقة المعيشة</td> <td>Arbeitslosengeld I (SGB III) إعانة البطالة</td> </tr> </table>	Arbeitslosengeld II (SGB II), إعانة البطالة من النوع الثاني	Sozialgeld (SGB II), الإعانة الاجتماعية	Grundsicherung (SGB XII), التأمين الأساسي للمعيشة	Hilfe zum Lebensunterhalt (SGB XII), مساعدات في مصروفات المعيشة	Ergänzende Hilfe zum Lebensunterhalt (BVG o.a.), مساعدات إضافية في مصروفات المعيشة		Asylbewerberleistung, إعانة لطالب اللجوء	Leistungen der Kinder- und Jugendhilfe (SGB VIII), خدمات رعاية الأطفال و الشباب		Leistungen der Ausbildungsförderung (BAföG, Berufsausbildungsbeihilfe SGB III), خدمات منحة التدريب	Kinderzuschlag, علاوة الأطفال		Rente, معاش التقاعد	Unterhaltsvorschuss, مدفوعات نفقة المعيشة	Arbeitslosengeld I (SGB III) إعانة البطالة
Arbeitslosengeld II (SGB II), إعانة البطالة من النوع الثاني	Sozialgeld (SGB II), الإعانة الاجتماعية	Grundsicherung (SGB XII), التأمين الأساسي للمعيشة														
Hilfe zum Lebensunterhalt (SGB XII), مساعدات في مصروفات المعيشة	Ergänzende Hilfe zum Lebensunterhalt (BVG o.a.), مساعدات إضافية في مصروفات المعيشة															
Asylbewerberleistung, إعانة لطالب اللجوء	Leistungen der Kinder- und Jugendhilfe (SGB VIII), خدمات رعاية الأطفال و الشباب															
Leistungen der Ausbildungsförderung (BAföG, Berufsausbildungsbeihilfe SGB III), خدمات منحة التدريب	Kinderzuschlag, علاوة الأطفال															
Rente, معاش التقاعد	Unterhaltsvorschuss, مدفوعات نفقة المعيشة	Arbeitslosengeld I (SGB III) إعانة البطالة														

	Wenn ja, wer bezieht die Leistung oder hat sie beantragt: (Name; Vorname, Antragsdatum bzw. Bezugszeitraum) من الذي يتلقى الإعانة أو من الذي تقدم بطلب للحصول عليها: (اللقب ، الاسم الأول ، تاريخ التقديم)			
14	Werden von den zu Ihrem Haushalt rechnenden Personen Unterhaltszahlungen geleistet? nein ja هل مدفوعات نفقة المعيشة يدفعها أفراد أسرته؟ (Wenn ja, füllen Sie bitte den Vordruck „Aufwendungen zur Erfüllung gesetzlicher Unterhaltungspflichten“ aus) (إذا كانت الإجابة نعم، يرجى ملء نموذج مصروفات الإيفاء بالتزامات نفقة المعيشة القانونية) ! Lesen Sie bitte die Hinweise zur Unterhaltsverpflichtung im Merkblatt sowie die weiteren Hinweise in dem Zusatzvordruck!			
15	Folgende zum Haushalt rechnende Personen sind: (bitte nur ausfüllen, wenn zutreffend und Nachweise beifügen) الأشخاص التالية أسماؤهم هم: (يرجى ملء وإرفاق الإثباتات)	Name, Vorname اللقب، الاسم الأول	Name, Vorname	Name, Vorname
	a) schwerbehindert mit einem Grad der Behinderung von	v.H.	v.H.	v.H.
	إعاقة شديدة مع وجود درجة عجز			
	b) häuslich pflegebedürftig (Nachweis: Pflegegeld, -zulage oder Merkzeichen „H“ im Schwerbehinderten-Ausweis) بحاجة إلى رعاية في المنزل (إثبات: إعانة رعاية ، أو وضع علامة "H" في بطاقة هوية المعوقين بشدة	☐	☐	☐
	b) Opfer der nationalsozialistischen Verfolgung und ihnen Gleichge- stellte im Sinne des Bundesentschädigungsgesetzes ضحايا الاضطهاد الاشترافي الوطني (النازيين) في حكمهم بالمعنى المقصود في قانون التعويضات الاتحادي	☐	☐	☐
	!Lesen Sie bitte die Ausführungen im Merkblatt zu Freibeträgen!			
16	Verfügen Sie oder andere unter Nr. 9 genannte Haushaltsmitglieder über Vermögen, das in der Summe den Wert von 60.000 € für das erste und 30.000 € je weiteres Haushaltsmitglied übersteigt? هل لديك أنت أو أحد أفراد أسرته الآخرون المذكورون تحت رقم 9 أصول تتجاوز 60.000 يورو للأول و 30.000 يورو لكل فرد آخر في الأسرة؟ (Als Vermögenswerte gelten insbesondere: Barvermögen, in- und ausländische Bank- und Sparguthaben, Bau- sparverträge, Lebensversicherungen, Wertpapiere, Aktien, Aktienfonds, auf Geld gerichtete Forderungen, nicht selbst bewohnter Haus- und Wohnungsbesitz, sonstige Immobilien, Grundstücke, sonstige Wertgegenstände.) nein ja Wenn ja: Gesamtwert des Vermögens _____ € إذا كانت الإجابة نعم: القيمة الإجمالية للأصول يورو Bitte geeignete Nachweise über das Vermögen beifügen! يرجى إرفاق دليل للأصول			

مكتب ترجمة معتمدة

17

Wer Sozialleistungen beantragt oder erhält, muss alle Tatsachen angeben, die für die Leistung erheblich sind (§ 60 Erstes Buch Sozialgesetzbuch - SGB I). Die Angaben sind erforderlich, um nach den Vorschriften des Wohngeldgesetzes (WoGG) über den Antrag zu entscheiden und die Wohngeldstatistik führen zu können. Die Angaben zu Telefonnummer und/oder E-Mail-Adresse sind freiwillig.

Ich versichere, dass ich

- a) von anderen wohngeldberechtigten Haushaltsangehörigen bestimmt worden bin, den Wohngeldantrag zu stellen (§ 3 Abs. 3 WoGG),
- b) die Erläuterungen im Hinweisblatt zur Kenntnis genommen habe und dass alle Angaben, auch soweit sie in Anlagen zum Antrag zu machen sind, richtig und vollständig sind. Insbesondere bestätige ich, dass die bei Frage 9 aufgeführten haushaltsangehörigen Personen, die nicht vom Wohngeld ausgeschlossen sind, keine weiteren Einnahmen als die angegebenen haben, auch nicht aus gelegentlicher Nebentätigkeit.

Mir ist bekannt, dass ich gesetzlich verpflichtet bin, der Wohngeldbehörde

a) Änderungen in den Verhältnissen, die für die Leistung von Wohngeld erheblich sind, unverzüglich mitzuteilen. Dies gilt insbesondere für einen Auszug von zu meinem Haushalt rechnenden Personen und für einen Einzug von Personen, die einen Antrag auf eine der im Hinweisblatt genannten Transferleistungen gestellt haben oder eine dieser Leistungen beziehen sowie für Einnahmeerhöhungen oder Mietverringerungen von mehr als 15 %. Der Wohngeldbescheid enthält hierzu nähere Erläuterungen;

b) unverzüglich anzuzeigen, wenn

- alle zum Haushalt rechnenden Personen aus der Wohnung, für die Wohngeld gewährt wird, vor Ablauf des Bewilligungszeitraumes ausgezogen sind (der Wohngeldbescheid wird dann vom Ersten des Monats bzw. bei Auszug zum Haushalt rechnenden Personen während eines Monats vom Ersten des nächsten Monats unwirksam). Auch ein Umzug innerhalb des Hauses ist unverzüglich mitzuteilen. Für die neue Wohnung ist ein neuer Wohngeldantrag erforderlich;
- ich oder eine der zu meinem Haushalt rechnenden Personen einen Antrag auf eine der im Hinweisblatt genannten Transferleistungen gestellt hat oder eine dieser Leistungen bezieht.

Verstöße gegen diese Mitteilungspflichten sowie unrichtige bzw. unterlassene Angaben im Antragsverfahren, die den Anspruch auf Wohngeld mindern würden, können als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis zu 2.000 Euro bzw. als Straftat geahndet werden:

Ein zu Unrecht erhaltenes Wohngeld ist zurückzuzahlen, wenn ich die ungerechtfertigte Gewährung zu vertreten habe.

Im Rahmen der allgemeinen Sorgfaltspflicht habe ich den auf der Grundlage dieses Antrages erlassenen Wohngeldbescheid auf Übereinstimmung mit den von mir gemachten Angaben im Antrag zu überprüfen. Ich nehme zur Kenntnis, dass Kosten, die mir selbst im Zusammenhang mit der Stellung des Wohngeldantrages entstehen, nicht erstattet werden (§ 22 Abs. 5 WoGG).

Weiterhin nehme ich zur Kenntnis, dass die für die Berechnung und Zahlung des Wohngeldes erforderlichen personenbezogenen Daten automatisiert verarbeitet werden (§§ 23 und 34 bis 36 WoGG). Die Daten werden anonymisiert für Zwecke der Wohngeldstatistik verwendet (§§ 34 bis 36 WoGG).

Die Wohngeldbehörde überprüft im Wege eines Datenabgleichs regelmäßig,

ob für Zeiträume, für die Wohngeld bewilligt wurde

- zum Haushalt rechnende Personen Transferleistungen beantragt haben oder erhalten, die zum Ausschluss von Wohngeld führen (vgl. Hinweise). Dies gilt auch für haushaltsangehörige Personen, die bei der Berechnung des Bedarfs für die Transferleistung mit berücksichtigt worden sind;
- eine versicherungspflichtige oder geringfügige Beschäftigung besteht oder bestand;
- bereits Wohngeld beantragt oder empfangen wird oder wurde;
- in welcher Höhe Leistungen der Renten- und Unfallversicherungen gezahlt worden sind;
- in welcher Höhe vom Steuerabzug freigestellte Kapitalerträge erzielt wurden,
- ein zu berücksichtigendes Haushaltsmitglied nicht mehr in der Wohnung gemeldet ist, für die Wohngeld geleistet wird oder wurde, und unter welcher neuen Anschrift es gemeldet ist,
- die Bundesagentur für Arbeit die Leistung von Arbeitslosengeld I eingestellt hat (§ 33 Abs. 2 WoGG).

Ort, Datum

Unterschrift der antragstellenden Person

توقيع مقدم الطلب